



國際扶輪  
3490 地區

# 新莊扶輪社

Weekly Bulletin Rotary Club of HsinChuang  
Taiwan R.O.C District 3490, R.I.



2019-2020年度

--扶輪宗旨-- 扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養。

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會。
- 二、在各種事業及專業中提高道德之標準；認識一切有益於社會的職業之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。
- 三、每一社員能以服務之理想應用於其個人、事業及社會之生活。
- 四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

--四大考驗-- 我們所想、所說、所做的事應事先扪心自問。

- 一、是否一切屬於真實？
- 二、是否各方得到公平？
- 三、能否促進親善友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？



社 長：黃宜彬 IPing	社員委員主委：楊麗華 Lisa	聯誼主委：臧正民 Coach
輔導社長：江輝勝 Jose	服務計畫主委：臧正民 Coach	節目主委：曹維陵 Bill
秘 書：張瑀婕 Bonita	扶輪基金主委：林俊甫 Jeffrey	糾察主委：關宗光 Chueh
財 務：鄭國輝 Fly	公共形象主委：陳元樑 Water	出席主委：吳國本 Modo
國際主委：謝天仁 Tony	行政管理主委：關宗光 Chueh	運動主委：陳榮崇 Lucky
RYE 主委：謝天仁 Tony	青 少 年 主 委：曹維陵 Bill	

例會時間：每月一、二、三週(星期二)中午 1200-1400 例會地點：天賜良緣 Email: rchc100@yahoo.com.tw  
辦 事 處：24244 新北市新莊區建中街 112 號 2 樓 電 話：(02) 2998-0617 傳 真：(02) 2991-7226

新莊扶輪社 e 社刊中華民國一〇九年二月十八日第四十三卷第十九期 eBulletin 2020.2.18 Vol.43 No.19

## 【第 2178 次例會】

◇時間：2020 年 2 月 18 日 (星期二)

◇地點：天賜良緣 2 樓

### ◆專題演講

◎主講人：施錦泉 P. P. Heart 講師  
(新莊聯安診所 院長)  
(新莊中央扶輪社 2015-2016 年度社長)

◎講題：促進健康的簡單方法  
論常見的預防接種

## 【第 2179 次例會】

◇時間：2020 年 3 月 3 日 (星期二)

◇地點：天賜良緣 2 樓

◆社務行政會議。

◆三月份 慶生會、理事會。

◆RYE Inbound 黃子丹 Daniel 例會分享。

## 例會剪影

【2/11(二)二月份生日喜慶】



【西班牙 Inbound 黃子丹 Daniel 例會分享】



# 活動說夏

## 五工社 授證 22 週年紀念慶典

- ◇時間：3月5日(星期四) 17:30 註冊
- ◇地點：頤品飯店7樓(新莊五工路66號)

## 新莊中央 授證 22 週年紀念慶典

- ◇時間：3月8日(星期日) 17:30 註冊
- ◇地點：新莊典華6樓(新莊中央路469號)

## 2020-2021 社長當選人訓練會

- ◇時間：3月14-15日(星期六-日)
- ◇地點：格萊天漾大飯店  
(台北市萬華區艋舺大道101號)
- ◇參加人員：P.E. Water

## 2019-2020 總監盃高爾夫球賽

- ◇時間：3月16日(星期一)  
09:30 報到 10:20 總監致詞 10:35 大合照  
10:45 出發 11:00 開球(組別另行通知)
- ◇地點：台北高爾夫球場  
(桃園市蘆竹區赤塗崎34-1號)
- ◇果嶺費：一律2,449元。
- ◇參加人員：AG. Billy、P. I-Ping

## 頭前社 授證 11 週年紀念慶典

- ◇時間：3月23日(星期一) 17:30 註冊
- ◇地點：天賜良緣2樓(新莊中正路542號)

## 永大社 授證 1 週年紀念慶典

- ◇時間：3月27日(星期五) 17:30 註冊
- ◇地點：天賜良緣2樓(新莊中正路542號)

## 2019-2020 歡迎 RI 社長代表

- ◇時間：4月17日(星期五) 16:00 註冊
- ◇地點：新莊頤品飯店(新莊五工路66號)
- ◇註冊費：1,500元。
- ◇報名：3/6(五)前完成線上報名。

## 第30屆 地區年會2019-2020年度

- ◇時間：4月18日(星期六) 08:30-21:30  
4月19日(星期日) 08:30-14:30
- ◇地點：新莊頤品飯店(新莊五工路66號)
- ◇註冊費：每人\$2,400元。
- ◇報名：3/6(五)前完成線上報名。

# ★ 三月份 例會預告 ★

## 【第2179次例會】

- ◎時間：2020年3月3日(星期二)
- ◎地點：天賜良緣2樓
- ◎節目：三月份 慶生會、理事會  
RYE Inbound 例會分享

## 【第2180次例會】

- ◎時間：2020年3月10日(星期二)
- ◎地點：天賜良緣2樓
- ◎節目：專題演講

## 【第2181次例會】

- ◎時間：2020年3月17日(星期二)
- ◎地點：天賜良緣2樓
- ◎節目：專題演講

## 新莊社 第43屆 2月份 理事會記錄

- 一、時間：2020年2月11日(星期二)
- 二、地點：天賜良緣2F
- 三、主席：社長 P. IPing
- 四、理事：IPing、Bonita、Fly、Billy、Tony、Water。
- 五、請假：Jose、Band、Jeffrey、Bill、Lisa、Coach。
- 六、討論事項：
  - (案一)109年1月7日理事會會議記錄請確認。  
說明：詳見附件。  
決議：照案通過。
  - (案二)有關109年1月財務表，請討論。  
說明：詳見附件。  
決議：照案通過。
  - (案三)有關3月份 變更例會事宜請討論。  
說明：原訂3月3日(二)第2179次例會，為配合『新泰社32週年社慶』擬變更例會：  
決議：新泰社原訂3/2(一)授證慶典，因應武漢肺炎疫情持續升溫，避免室內聚集而增加感染風險，亦考量與會人員參與心情，將延期至六月舉辦，詳細日期再行通知。造成不便之處，敬請見諒。本社原訂3/3(二)例會，照常舉行。
  - (案四)第43屆 優良學生獎學金，申請人資格審核，請追認。  
說明：附件「評選錄取12名」請追認。  
決議：照案通過。
- 七、臨時動議：無。

## ☆第2177例會☆

### 【109年2月11日(二)社務會議】

#### 一、出席報告：

社員數	出席	免計	補出席	請假	出席率
19人	10人	4人	0人	5人	73%

#### 二、我們想念您：Mountain、Telecom、Lucky、Jose、Band、Jeffrey、Bill、Lisa、Coach。

#### 三、自由紅箱 I.O.U.：

社友	金額	歡喜紅箱
PP. Fly	1,000	歡喜生日快樂
PP. Chueh	1,000	歡喜結婚紀念日快樂
小計		\$ 2,000元
		承前期 \$ 88,900元
		合計 \$ 90,900元



[ 3490 地區辦公室來函 ]

[ 2020年2月6日 國扶辦字第 201920077 ]

主旨：敬邀 貴扶輪社社友、寶(尊)眷踴躍報名參加地區2019-2020第三十屆地區年會。

說明：

- 一、本地區第三十屆地區年會即將舉行，誠摯歡迎全體社友、寶(尊)眷踴躍報名參加。
- 二、地區年會舉辦之時間、地點及費用說明：
  - 1.時間：2020年4月18、19日(星期六、日)
  - 2.地點：頤品大飯店-新莊晶冠館(新北市新莊區五工路66號)
- 3.費用：
  - (1)基本費：依各扶輪社2019年12月31日社員人數，每人應繳基本費NTD600元，寶尊眷社友、寶尊眷、衛星扶輪社社友其他地區社友無須繳交基本費(請於報名時一併繳納)。
  - (2)註冊費：與會社友(含寶尊眷社友、寶尊眷、衛星扶輪社社友其他地區社友)，每人為NTD2400元。
- 三、為利地區年會籌備，懇請 貴社自2020年2月6日(星期四)至2020年3月6號(星期五)18:00前，請各社直接連結進第三十屆地區年會線上報名系統報名，註冊費依報名人數計收，不再退費。
- 四、上述基本費與註冊費，請於2020年3月20日前匯至指定帳戶，各社匯款完成後，請將匯款單加註社名並提供匯款明細後傳真或E-Mail至總監辦事處，以利核帳。

[ 2020年2月6日 國扶辦字第 201920078 ]

主旨：邀請 貴扶輪社社友、寶尊眷參加本地區2019-2020歡迎RI社長代表暨年度AKS及巨額基金捐獻人表彰晚宴。

說明：

- 一、為歡迎RI社長代表訪台，於2020年4月17日假頤品大飯店-新莊晶冠館(新北市新莊區五工路66號)同時舉行「歡迎RIPR及巨額基金捐獻人表彰晚宴」。
- 二、歡迎RI社長代表暨年度巨額捐獻人晚宴：
  - 日期：2020年4月17日(星期五)
  - 16:00註冊16:30合照17:30開始19:12晚宴
  - 註冊費：

項目	註冊費
今年度AKS捐獻人及巨額捐獻人之伉儷	免收註冊費
其他社友	1500元

- 三、為利晚宴籌備，懇請 貴社自即日起至2020年3月6日(星期五)18:00前，於請各社直接連結進入線上報名系統報名，註冊費依報名人數計收，不再退費。
- 四、上述註冊費，請於2020年3月20日(星期五)前匯入指定帳戶，各社匯款完成後，請將匯款單加註社名並提供匯款明細後傳真或E-Mail至總監辦事處，以利核帳。

[ 2020年2月6日 國扶辦字第 201920079 ]

主旨：本地區腎臟病篩檢服務花蓮場及新北場延期事宜。

說明：為配合武漢肺炎防疫工作，原定國際扶輪3490地區腎臟病篩檢服務花蓮場(2020年03月15日)、新北場(2020年04月12

日)將延後舉行。待相關疫情和緩，將與相關合作單位確定舉辦時間後，正式通知。

[ 2020年2月12日 國扶辦字第 201920082 ]

主旨：2019-2020年度國際扶輪青少年交換(RYE) Inbound學生華語成果發表會。

說明：

- 一、感謝貴社配合2019-2020年度國際扶輪青少年交換計畫(RYE)接待本地區Inbound外籍學生。因接待社、接待家庭與接待學校的用心關懷及輔導，使國際交換學生能適應台灣文化及生活，並在學習華語方面也有很好的表現。特藉由華語成果發表會，讓彼此經驗交流，促使接待工作成效顯著，學生在歸國之後也能繼續發揮華語所長，宣揚台灣文化，進而增進國際友誼。
- 二、華語成果發表會日期、地點、題目、規則說明如下：
  - (一)日期：2020年3月21日(星期六)
  - (二)上午10:00~10:30報到  
上午10:30~12:00彩排  
下午12:30~13:00來賓及家長報到  
下午13:00~17:00華語成果發表會
  - (三)地點：天主教輔仁大學淨心堂(新北市新莊區中正路510號)
  - (四)題目：探索福爾摩沙
  - (五)規則：
    - 1.每位Inbound學生皆需報名。
    - 2.必須全程使用華語。
    - 3.比賽項目分為三類別：演講/話劇/歌唱，每個類別各10個名額，每位學生最多參加2組。
    - 4.演講及演唱組不得少於3分鐘，不得多於5分鐘；話劇組不得少於5分鐘，不得多於8分鐘。
    - 5.評分標準：發音(40%)、內容(30%)、台風(10%)、整體呈現(包含道具/配樂/服裝)(20%)。
    - (六)請於3/6前線上報名，並將演講初稿/劇本繳交至RYE辦公室。
    - (七)透過此活動各組選出以下表現最優者：
      - 冠軍(5000元)
      - 亞軍(2000元)
      - 季軍(1000元)
- 三、若因活動練習需要跨區旅行者，仍需提交跨區旅行申請。

扶 輪 頌 R-O-T-A-R-Y

R - O - T - A - R - Y That Spells Ro - ta - ry ;  
 R - O - T - A - R - Y is known on land and sea ;  
 From North to South , from East to West,  
 He Pro - fits most who serves the best ;  
 R - O - T - A - R - Y That Spells Ro - ta - ry ;  
 R - O - T - A - R - Y That Spells Ro - ta - ry ;  
 R - O - T - A - R - Y is one great fa - mi - ly ;  
 Where Friend - Ship binds for man ' s up - lift ,  
 Where each one strives his best to give ;  
 R - O - T - A - R - Y That Spells Ro - ta - ry .

# 新莊扶輪社 2019-2020 Outbound 學生 二月份 報告

學生姓名：黃揚棋／接待國家：厄瓜多／接待地區： D4400／接待社： RC. de Manta

## 一、接待家庭 （參考問題：與轟家相處的情形？）

這個月十一號，是換轟家的日子，跟新轟家的相處很融洽，但是有個問題，那就是轟家比上一個轟家更常不在家，因為我沒有鑰匙，而且家裡只有我一個人，所以要跟交換生出去是難上加難，轟爸轟媽不會煮飯，也沒有請傭人，所以多半都是出去吃飯，有時候他們太忙，就直接買外食回來給我吃，有時候甚至忘記買，我就乾脆自己弄來吃，不過他們人很好，所以我過得還不錯。

## 二、接待學校 （參考問題：適應狀況？與同學的相處？）

這個月因為第二個禮拜在亞馬遜，再加上最後一個禮拜開始放寒假，所以我只有去兩個禮拜，去學校一樣中午午休打球，其他時間都在上課，跟同學相處很開心，常常在聊天，寒假會放兩個半月，這兩個月可能會跟朋友一起去運動。鍛練一下身體。

## 三、接待扶輪社 （參考問題：例會次數？與社內 YEO 的交流情況？）

跟扶輪社相處很不錯，這個月沒有什麼特別活動，不過社裡來了一個新的交換生，不過只來兩個月短期交換，她來自巴西，還有扶輪社走了一個德國交換生，因為她認為扶輪社不自由，所以跑去巴西交換，其它交換生在新轟家都過得不錯。

## 四、語言學習 （參考問題：語言課的次數？學習成效？遇到的困難？）

最近西班牙語學習的狀況還不錯，我現在努力嘗試學習如何看西班牙語的電影，然後每天都有練習西班牙語，不過詞彙量還是太少，需要多多加油，聽是聽得懂，不過講還是不太行，希望可以趕快把西班牙語學習好。

## 五、其他建議或感想

這個月去亞馬遜我覺得很值得，因為做了很多事情，像是垂釣、划獨木舟、還有進去森林探險等等，我覺得真的很棒，還有風景也都很漂亮，也看到了許多不同的動植物，還有看到猩猩，晚上的星空也非常明亮美麗，而且領導也很棒，第一天因為沒有辦法直接前往亞馬遜，所以第一天行程是泡溫泉跟趕去旅館，不得不說基多真的很冷，可以感受到跟其它城市的差距非常大，不過泡溫泉真的蠻享受的。

▼ 基多。



▼ 猩猩。



▼ 亞馬遜河傍晚風景。

